



除中国之外的绝大多数国家，中医是不被承认的。打个比方，有中国人要想在美国开一个中医诊所，他是不具备行医执照的，不能被称为“doctor(医生)”，只能叫“针灸操作者”或者“刮痧操作者”，然而在南非，中医是合法的，从业者是可以理直气壮说自己是“doctor”的，而且南部非洲最大的中医院也是中国人开的。这个典故，得从一对重庆夫妇徐有强和孙庆涪说起。

本版撰稿 特派记者 吕远  
(快报约翰内斯堡电)

## 34岁闯南非

徐有强和孙庆涪，是成都中医药大学77级同学，最终成为夫妇。大学毕业后，两人都在重庆某著名医院工作，应该说收入和社会地位都不错。1989年，徐有强所在的医院改造住院部，让100名医生自行选择出路：要么每个月拿110元基本工资，回家等着；要么以医院的名义出去开门诊，自负盈亏。当时两口子一合计，干脆自己去开门诊，“我就不信连110元也赚不回来。”

可和医院签完协议后，徐有强才发现，和他出去开门诊的，只有3个人。在当时平均工资不过80元的情况下，在家里闲耍就能从单位领到110元钱，这待遇真可以算是很优厚了。为此，徐有强还被人嘲笑“傻”，“我开过4次诊所，全都失败了”。

一开始，他们选择了在文化宫后门开门诊，挂的是原来那家医院的牌子，做得还挺好。但后来因为种种原因，医院不让诊所继续“沾光”，只好关门谢客。1991年，孙庆涪的3个病人，给他们提了一个建议：到南非去发展，那里是“最后一块大陆”。孙庆涪至今仍惊叹当时自己的勇气：“我们当时都三十四五岁了，房子什么都有了，我都不知道，我们是怎么下定决心去异国他乡发展的。”为了让家里人放心，他们撒谎说去了美国。

## 坎坷行医路

徐有强、孙庆涪夫妇在南非的诊所，并不是一开始就有这样的规模的，经历了外人难以想象的磨难——以出国为例，两人各带着1000美元出国，不过从深圳蛇口出关时，美元被扣得干干净净，只剩下50美元，以及随身携带的香肠、方便面等。

“当时完全是举目无亲，一个熟人、一个朋友都没有，好在当时在约堡的华人都很热情，帮我们找房子住，给我们饭吃。”孙庆涪回忆。为了生计，他们刚来到南非约翰内斯堡时，摆过地摊、卖过服装、卖过手表、卖过拖鞋……不过让两人印象最深的“第一桶金”，还是靠行医挣到的。一次，一位中国商人的孩子病了，孙庆涪用随身携带的中药治好了他，结果得到100兰特酬金。

几年后，经济状态好转的徐有强夫妇开了第一个中医诊所，但很快以失败告终，“最后没钱给房租，是从那里逃出来的。”没隔多久，他们又将约堡的家改成了诊所，没想到开业第一天，就被4个假装成病人的黑人歹徒洗劫一空。

其间，为了生计，两人仍然做过生意，还开过约堡第一家重庆火锅店，尤其是火锅店，成为夫妻两人收入的最稳定来源。



制图 李荣荣

## 心愿终达成

1998年，徐有强夫妇终于存够了钱，在距离约堡唐人街不远处买下1200平方米房产，命名为“中国中医诊疗院”，然后花了差不多1000万元，从国内进口了大批中药材和医疗设备，开起了一家综合性中医院。同时还在唐人街开了一家“中国大药房”，专门卖中药和中成药。

不过，在2000年以前，南非法律既没有明文规定禁止中医诊疗，也没有承认中医的行医资格。实际上，徐有强夫妇开的那家医院开业时，是以“中国中医中心”的名义来注册的，说白了就是打“擦边球”。当时中医院里需要用到的中药、中成药还没办法进口，所以只能靠朋友带来。医院不能光明正大地给患者治病，药店不

能顺顺当地给病人抓药。

那段时间，徐有强夫妇联合国内的中医专家们，一直为中医的合法身份而努力。集思广益下，“南部非洲中医药学会”成立了。徐有强夫妇和南非当地的移民中医联合起来，从各自的病人那里想办法，终于找到了3位曾接受过中医治疗、并对中医有好感的南非国会议员，请他们向国会提交议案，从而确认中医合法地位。1998年第一次申请，没能通过；1999年第二次申请，仍然没能通过。到了第三次，经过3位议员的不懈努力，四处游说，南非政府终于承认了中医的合法地位，大家数年来的艰苦努力，终于成功。

从此，南非成为除中国外、唯一认可中医资格的国家。随着中医合法地位的确立，徐有强夫妇的中医院也出了名，不少人甚至从德班、开普敦飞过来，专门找徐有强夫妇看病。



徐有强夫妇在南非开的中医诊所 快报记者 吕远 摄

## 针灸最吃香

在“中国中医诊疗院”里，记者看到了络绎不绝的顾客，有中国人、有黑人，也有白人。1000多平方米的小楼，被分成上下两层，楼下是“骨伤科”、“综合治疗科”、“儿科”等，楼上则是“妇科”、“妇产科”等。

据孙庆涪院长介绍，在所有中医治疗中，针灸最受欢迎。神奇，是黑人和白人对它的共同评价。记者刚到医院时，正好遇到白人母女menda前来看病，两人都是有些腰椎疼痛。孙庆涪向记者介绍了中医的诊断过程：“一般来说，先看舌头等部位，然后按摩，之后就是针灸或者艾柱（一种植物）灸，最后才是加电、拔火罐等程序。”menda母女显然是这间中医院的常客，在按摩和针灸之后，连声感谢着离去。

“我们的收费相对比较低廉，比如像跌打损伤这样的小病，一般来说几十块、一百块就OK，而且效果更好。不像其他公立或者私立医院，要么太粗心，要么太贵。”孙庆涪介绍。据不完全统计，中医院每天大概有40人前来看病，中国人和外国人大概一半一半。中国人大部分是来看头疼、跌打损伤、胃痛等病的，还有不少人抱着“求子”的目的前来。而在老外里，前来针灸的大概占了70%到80%。

## 南非医疗现状 有钱人的天堂 没钱人的梦魇

都说国内看不起病，一个小感冒动辄花费几百上千，其实在南非，普通人同样存在“看病难”的问题——南非卫生部部长曼托曾透露，在南非，75%到80%的普通黑人，很少或者根本得不到公立医疗服务。相反，那些购买了医疗保险、生活富裕的白人，他们可以享受非常好的私立医院治疗。在两极分化越来越明显的情况下，越来越多的普通黑人乃至白人，选择了物美价廉的中医治疗。

### 没钱 物质精神双重折磨

和英美等发达国家一样，南非医院同样有着公立和私立之分——公立医院治疗费不高，但病人较多，等候时间长。私立医院条件好，服务好，但收费较高。总体来说，如果你有钱而且买了医疗保险，那么“大病小病不用愁”。如果你没钱又买不起医疗保险，那么看病会成为你物质和精神上的双重折磨。

前两天，快报记者所在的捷报联盟里，一位同行皮肤过敏，请教当地的一位华人朋友，才知道如果去私立医院，光挂号就要800兰特，这还不包括检查和药物费用，粗略估算，没1500兰特绝对拿不下来。后来跑到唐人街，买了点中草药，几十兰特搞定。

据介绍，南非的医疗体系大致分为两个平行的系统：公立医疗，是针对穷人和不愿意购买医疗保险的有钱人所建立，由国家拨款，面对80%的普通民众。私立医疗，则是针对购买了医疗保险的高收入者建立，面对20%的富裕阶层。由于收入和社会地位的不同，白人一般会去服务更好、收费更贵的私立医院，而黑人只能选择收费较低、但服务“不靠谱”的公立医院。

进入公立医疗系统，需要签个人收入的声明书，一次性缴纳300兰特左右费用就“OK”了。不过公立医院的服务却让人不敢恭维，特别是大城市的大医院，环境差，治疗速度慢，一个大手术拖个一年是很正常的事。在约翰内斯堡，记者听说了一个新闻——在公立医院，一位病人直到去世之后，才轮到了做手术的机会……

不过，由于福利性质浓厚，黑人、穷人、老弱病残，更多选择了公立医院。对于服务态度差、效率低下、甚至停电时打着手电做手术等糟糕软硬件环境，你就只能默默承受了。

### 有钱 享受上帝式服务

与之形成鲜明对比的，是私立医疗系统无微不至的服务。在约堡富人云集的桑顿区，记者亲眼看到了这样一家私立医院：大厅里小桥流水，地上铺着地毯，墙上挂着油画。每间病房配单独的卫生间和浴室，电视机、冰箱等一应俱全，漂亮的护士小姐更是温柔体贴。当然，要享受这般上帝式的服务，代价是昂贵的。当地一位朋友告诉记者，他在私人医生的诊所里做过一个割除小肉瘤的手术，仅仅只有黄豆大小，缝了4针，花了2280兰特，账单是这样显示的：医生费280；手术费800；抗菌素600；化验费600。对此，南非流传着一句经典评价：“你的感觉不是上帝，而是上帝的父亲。”

这位朋友还给记者举了两个例子，“我的女儿滑翔机失事，从30米高空跳下来受伤，手术8小时，医疗费高达80万兰特，幸亏买了医疗保险，绝大部分都由保险公司买单了。而另一位中国朋友则没有这样幸运了，他出了车祸，脾脏破裂，送到私立医院抢救。因为没有医疗保险，仅做止血处理，家人送去20万兰特才开始做手术，第二天又送去27万兰特。痊愈出院，前前后后花了72万兰特！如果想在南非常住，经济又过得去，一定要办医疗保险。”